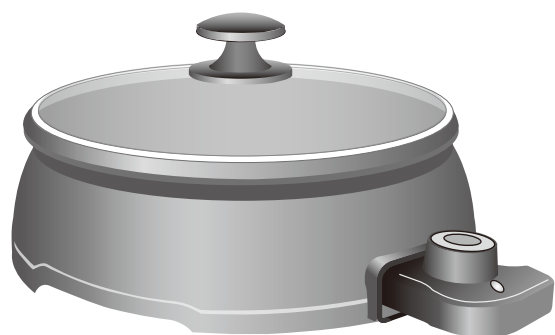


PortTech

電気グリル鍋 OTG-120



取扱説明書

もくじ

保証書付

- 安全上のご注意……………①～③
- 使用上のご注意 /仕様…… ④
- 各部の名称とはたらき…… ⑤
- 使いかた ……………⑥～⑦
- お手入れ……………⑧
- 故障かな?と思ったら・点検・⑨
- アフターサービスについて・⑩
- 保証書……………裏表紙

家庭用

- 業務用として使用しないでください。
- 他の用途でのご使用はしないでください。思わぬ事故の原因になります。

・このたびは弊社電気グリル鍋をお買い上げいただきまして誠にありがとうございました。

・ご使用前に、この取扱説明書を必ずよくお読みになり、正しく安全にお使いください。

・お読みになった後は、大切に保管してください。

安全上のご注意 **必ずお守りください**

●お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、安全に関する内容を記載しています。内容をよく理解して記載事項をお守りください。



警告

誤った取扱いをしたときに死亡や重傷に結びつく可能性のあるもの



注意

誤った取扱いをしたときに傷害または物的損害に結びつくもの

図記号の説明



禁止

禁止 (してはいけないこと) を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



指示

指示する行為の強制 (必ずすること) を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。



注意

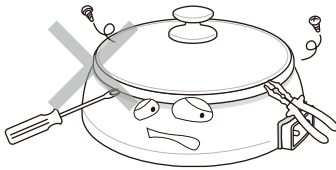
注意を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。

警告



分解禁止

分解・修理・改造をしない

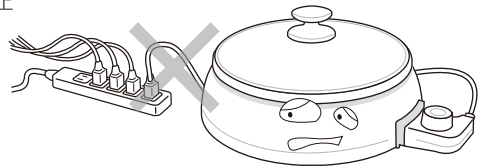


火災・感電の原因になります。修理は、お買い上げの販売店にご相談ください。



交流100V
15A以上

電源は交流100Vで定格15A以上のコンセントを単独で使う

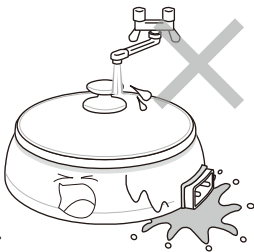


交流100V以外で使ったり、コンセントを他器具と併用したり、延長コードを使うと火災・感電の原因になります。



水ぬれ禁止

水につけたり、水をかけたりしない



ショート・感電の原因になります。



禁止

電源コードや電源プラグが傷んだりコンセントの差し込みがゆるいときは使わない

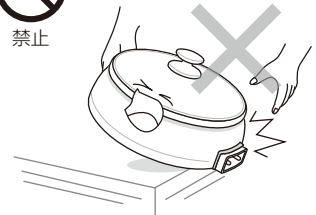


感電・ショート・発火の原因になります。



禁止

本体に衝撃を加えない



ひびが入ったり割れた場合、そのまま使うと加熱しすぎたり異常動作、感電の原因になります。




禁止

電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

警告

<p> 子供だけで使用したり、幼児の手の届く所で使わない</p> <p>禁止</p>  <p>感電やけが、やけどの原因になります。</p>	<p> 不安定な場所、燃えやすいものの近くや、本体周囲に熱がこもる環境で使わない</p> <p>禁止</p>  <p>新聞紙など本体裏面の通気口をふさぐようなものの上や、じゅうたん・畳・ビニールシート・樹脂などの上では使わないください。火災ややけどの原因になります。 ※壁や障害物から10cm以上離してください。</p>	<p> すき間からピンや針金など、異物を入れない</p> <p>禁止</p>  <p>感電や異常動作して、けがの原因になります。</p>
<p> 揚げ物はしない</p> <p>禁止</p>  <p>火災の原因になります。</p>	<p> 使用中や使用直後しばらくはプレートなど的高温部にふれない</p> <p>禁止</p>  <p>プレートなどが熱くなっていますのでやけどの原因になります。</p>	<p> 濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない</p> <p>濡れ手禁止</p>  <p>感電やけがの原因になります。</p>
<p> 使用時以外やお手入れの際は、電源プラグをコンセントから抜く</p>  <p>感電やけがをすることがあります。</p>	<p> 電源プラグは根元まで確実に差し込む</p> <p>根元まで差し込む</p>  <p>感電・ショート・発火の原因になります。</p>	<p> 電源プラグの刃および刃の取付面にほこりが付いているときは乾いた布で拭き取る</p> <p>ほこりをとる</p>  <p>火災の原因になります。</p>

 異常時(コゲくさい臭いなど)は運転を停止して電源プラグを抜く

異常のまま運転を続けると火災・感電の原因になります。運転を停止してお買い上げの販売店にご相談ください。

⚠ 警告



調理以外に使用しない

けがや発火したり故障の原因になります。



必ず専用の自動温度調整器を使用する

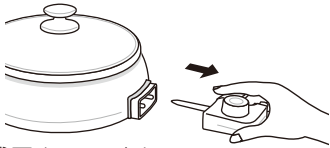
発熱・発火や故障の原因になります。

⚠ 注意



プラグを
持って抜く

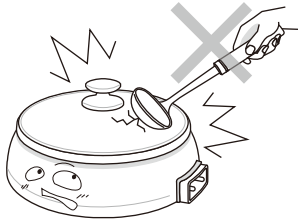
電源プラグや自動温度調整器を抜くときは、コードを持たずに必ず電源プラグや自動温度調整器を持って引き抜く



感電やショートして発火する原因になります。



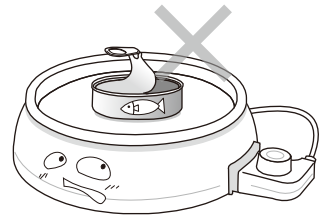
ふたを急激に冷却したり衝撃を与えたりキズをつけない



ガラスが破損してけがの原因になります。



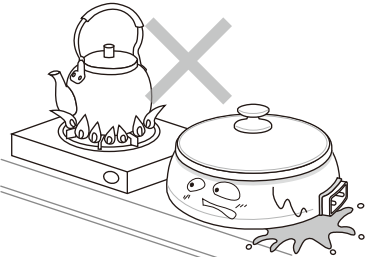
缶詰やビン詰めを直接加熱しない



破裂や赤熱してやけどやけがの原因になります。



水のかかる所や、火気の近くでは使用しない



感電や漏電の原因になります。



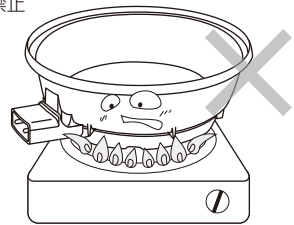
プレートに調理物や水を放置したり、金属製のへらやナイフを使用しない



フッ素加工がはがれる原因になります。



プレートを直火にかけない



本製品はプレートとヒーターが一体になっていますので、破損や発火の原因になります。



予熱以外に空焼きをしない

フッ素加工がはがれたり、ヒーター切れなどの故障の原因になります。



蒸し焼料理やステーキなどを焼くときは、ふたの間から出る蒸気や油の飛び散りに注意する

やけどのおそれがあります。

使用上のご注意

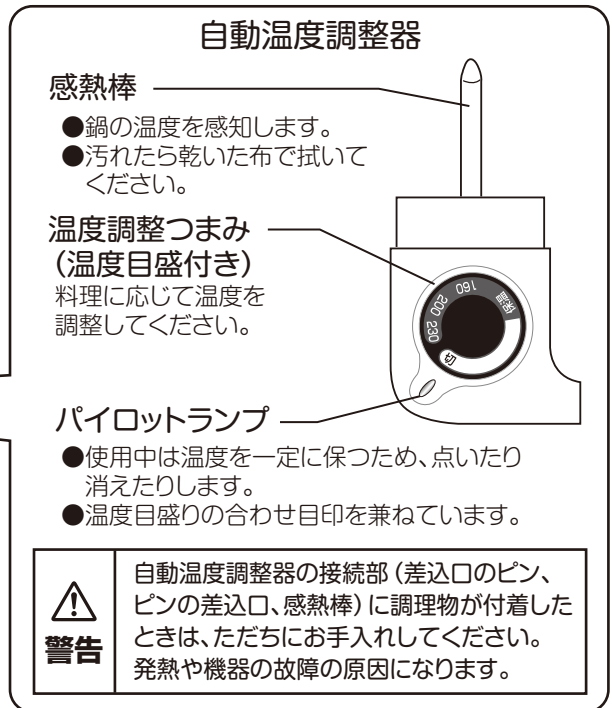
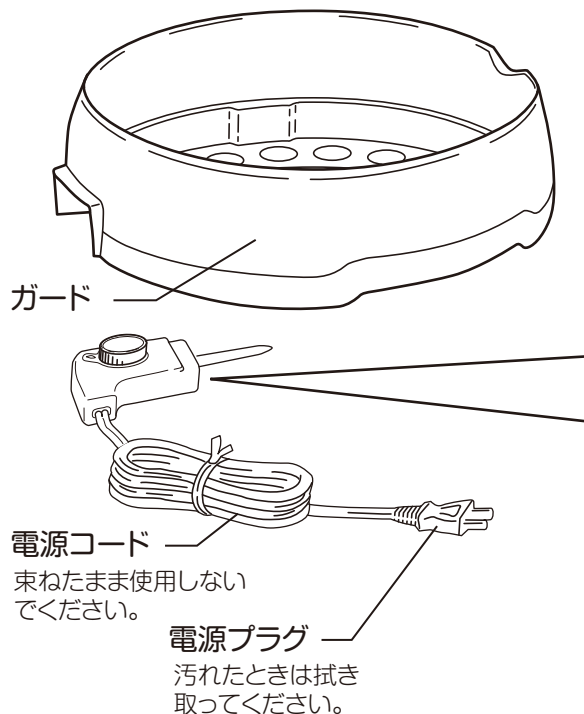
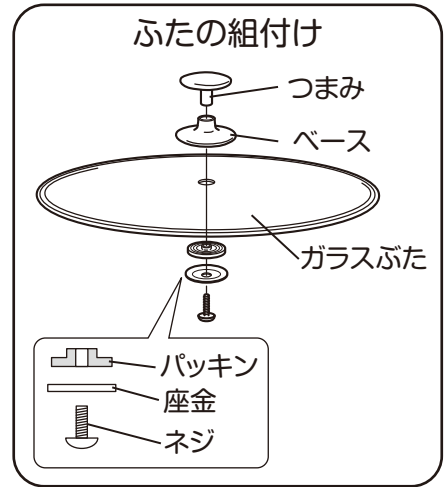
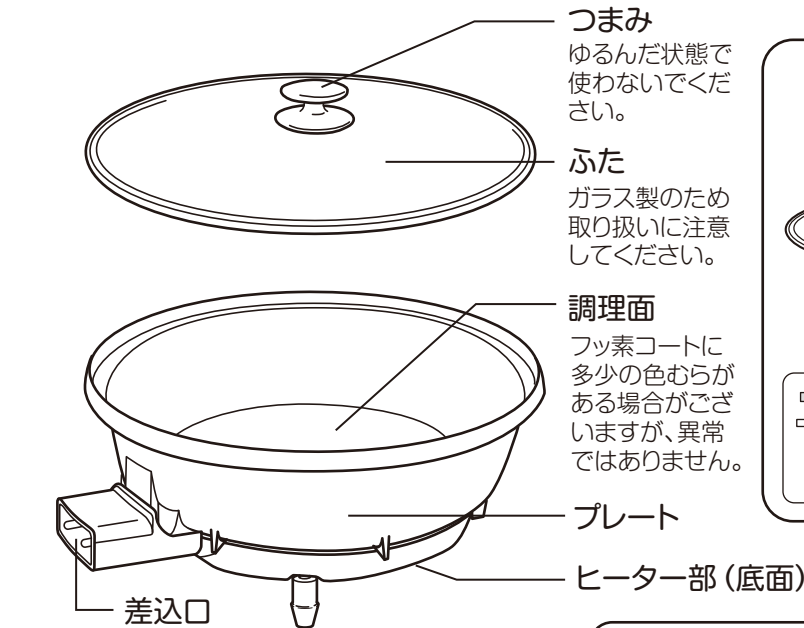
この製品は一般家庭用です。
業務用には適しません。

- 初めて使うときや長期間保管していたときは、ふたを水洗いして、プレートは水を含ませたキッチンタオルなどで拭き、乾燥させてからお使いください。
- 初めてお使いになるとき、煙がでたり、においがすることがありますが、故障ではありません。ご使用にともないなくなります。
- 長時間使用していると、調理物の油や水の成分によってプレートが変色することがありますが、ご使用に差し支えありません。
- ご使用中、きしみ音が発生することがありますが、ヒーターの熱膨張によるもので故障ではありません。
- 調理以外には使わないでください。故障の原因になります。
- 調理中にプレートとふたの間からの水や水蒸気・油の飛び散りに注意してください。
- 調理中に多量の冷たい水をプレートに入れしないでください。急激な温度低下によってプレート（フッ素加工）を傷めたり、水が飛び散ってやけどをする原因になります。
- ふたはガラス製のため破損すると、細かな破片が激しく飛び散るので取扱いには十分注意してください。（P5参照）
- 予備加熱以外に空焼きをしたり、金属へらやフォーク、ナイフなど角や先の鋭利なものは使用しないでください。プレートのフッ素加工がはがれる原因になります。
- プレートに調理物を放置しないでください。また、お手入れは早めにしてください。プレートのフッ素加工のはがれや浮き、変色の原因になります。
- プレートは、直火で使わないでください。

仕様

電 源	AC100V 50/60Hz
定格消費電力	1200W
本 体 寸 法	幅290mm×奥行350mm×高さ168mm
プレート寸法	直径230mm×深さ50mm（内寸）
プレート容量	約2L
本 体 質 量	約1.9kg（ふた、電源コード含む）
電源コード長	1.4m
温度調節範囲	保温～約230℃
ヒ ー タ ー	シーズヒーター

各部の名称とはたらき



ふたの取り扱いについて次のことにご注意ください。

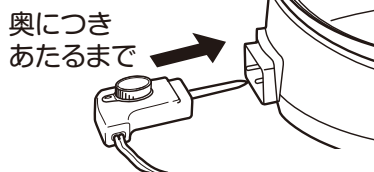
- ぶつかけたり落としたりしない
- 傷をつけない
- 直火に当たらない
- 急激に冷やさない
- オープンでは使用しない
- プレートからずらさない

急激な温度変化、傷つき、強い衝撃が加わると、破損する原因になります。

使いかた

1 自動温度調整器を本体に差し込む

- 温度調整つまみを必ず「切」にしてください。
- 自動温度調整器が差入口の奥につきあたるまで、しっかり差し込んでください。

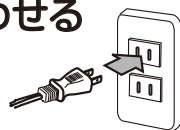


注意

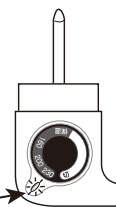
- 差し込みが不十分な場合は、接触不良になり発熱や故障の原因になります。
- 自動温度調整器の感熱棒や差入口のピンの汚れは、必ず拭き取ってください。発熱したり、温度調整がうまくできなくなります。

2 電源プラグを差し込み、目盛を合わせる

- ①電源プラグをコンセントに根元まで差し込んでください。
- ②料理に応じて温度調整つまみの目盛を合わせてください。



パイロットランプが点灯していることを確認してください。



警告

- 電源は交流100Vで定格15A以上のコンセントを単独で使ってください。また、タコ足配線をしたり延長コードを使わないでください。
- 濡れた手で電源プラグの抜き差しをしないでください。

●料理別の温度調節目安

〔なべもの〕

〔焼きもの〕

目盛	保温	160
料理例	おでん カレー スープ	寄せ鍋 すき焼き 肉じゃが

目盛	160	200	230
料理例	ホットケーキ 目玉焼 お好み焼き ハンバーグ	焼きようざ 焼そば	ステーキ 焼肉

3 調理する

〔なべもの〕

〔焼きもの〕

- ①水・だし汁（スープ）を入れてふたをする。
- ②温度調整つまみを「230」にする。
 - 通電ランプが点灯して、加熱をはじめます。
- ③沸騰したら材料を入れる。
- ④煮え具合に応じて温度を調整する。

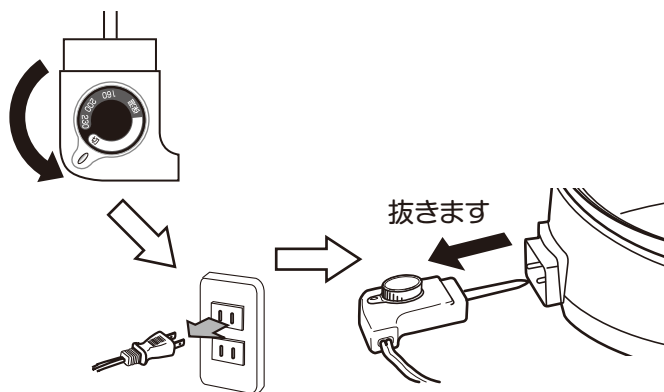
- ①温度調整つまみを料理に応じて設定する。
- ②パイロットランプが消えたら調理をはじめます。
 - 通電開始後、約5～10分後で適温になります。
 - 調理前に食用油を必ずひいてから、ご使用ください。

- 調理中にふきこぼれそうになったら、温度調整つまみをパイロットランプが消えるまで、『保温』側に回してください。また、ふたを取るなどしてふきこぼれないようにしてください。（9ページ「温度調整について」参照）
- 水や煮汁がプラグ受けにかかったときは、コンセントから差込プラグを抜いて、乾いた布などでふき取ってください。
- 調理中や調理直後にふたをとる場合は、ミトンやふきんなどを使ってふたのつまみを持ち上げてください。（蒸気によるやけどに注意してください。）
- 調理中に多量の冷たい水をプレートに入れしないでください。急激な温度低下によってプレートが変形したりフッ素加工を傷める恐れがあります。ぎょうざなどを調理する際に水が必要なときは、熱いお湯を入れてください。

使いかた

4 使い終わったら

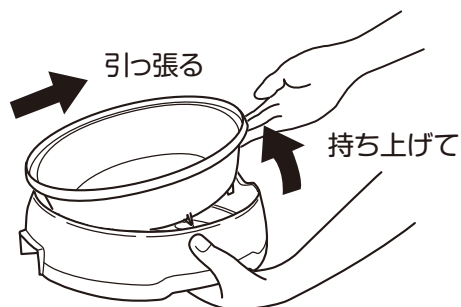
- ① 温度調整つまみを「切」にしてください。
- ② 電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ③ 本体が十分冷めたことを確認して、片手で本体を押さえて自動温度調整器を差込口から抜いてください。



プレートの外しかた、取り付けかた

●外しかた

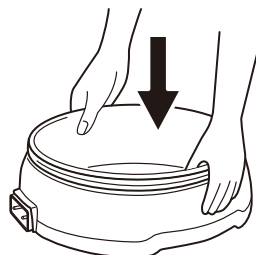
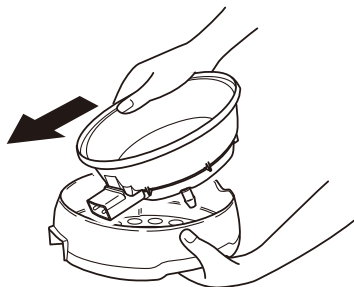
- ① 自動温度調整器を差込口から抜きます。
- ② プレートをガードから持ち上げます。
- ③ ガードを押さえながら差込口と反対方向に引き抜いてください。



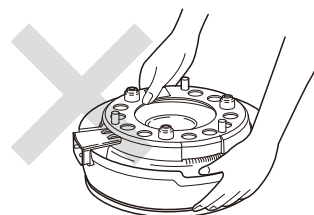
- プレートを無理に持ち上げるとカバーや差込口が破損することがあります。
- プレート裏面にあるヒーター部のすきまに、指や異物を入れないでください。

●取り付けかた

- ① プレートの自動温度調整器の差込口をガードに差し込みます。
- ② プレートをガードに合わせて上から軽く押し込みます。



- ご使用時や移動時、及び箱への収納時にはプレートが確実にセットされているか確認してください。
- プレートを下にして持ち運ばないでください。プレートが落下してけがの原因になります。



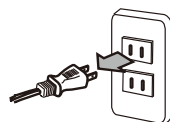
お手入れのしかた

1 電源プラグをコンセントから抜く



注意

使用直後は、プレートやふたは熱くなっています。
お手入れは充分冷えたことを確認してから行ってください。



2 お手入れをする



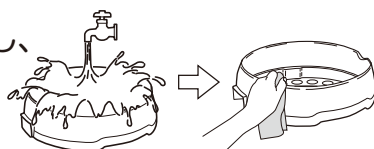
注意

お手入れにはシンナー・クレンザー・金属たわしなどは使わないでください。変色・変質・劣化などの原因になります。

ガード

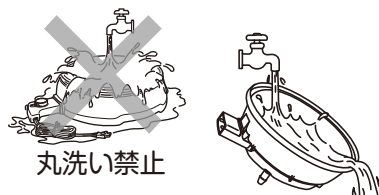
プレートを外してお手入れします。

やわらかいスポンジや布を使って台所用中性洗剤で丸洗いし、よくすすいでから乾いた布で水気を拭き取ってください。



プレート

- 使用後、あたたかいうちにやわらかい紙ナプキンで汚れを拭き取ってください。
- 汚れが取りにくいときは、プレートをガードから外し、差込口や裏面ヒーター部に水が入らないように、差込口を上にして流し洗いしてください。
- 洗った後は、充分に乾燥させてください。



プレートのフッ素コートを持持ちさせるために

- へらを使用するときは、樹脂製か木製をお使いください。金属製のものは使用しないでください。
- ナイフやフォークなど鋭利なものを使用しないでください。
- お手入れの際は、みがき粉やナイロンたわし、金属タワシなどを使わないでください。
- 空焼きをしないでください。
- 調理物の残りや汚れがのこったまま放置しないで、早めにお手入れしてください。

ふた

- 台所用中性洗剤を含ませたスポンジで洗い、よく乾かしてください。
- ふたは熱いうちに水の中に入れてください。割れることがあります。

自動温度調整器

固くしぼったふきんで飛び散った油や料理のかすなどをふきとってください。丸洗い禁止



警告

自動温度調整器の接続部（差込口のピン、ピンの差込口、感熱棒）に調理物が付着したときは、ただちにお手入れしてください。発熱や機器の故障の原因になります。

3 収納する

- お手入れをした後、十分に乾燥させてから湿気のないところに収納してください。

故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に、次の点をお調べください。

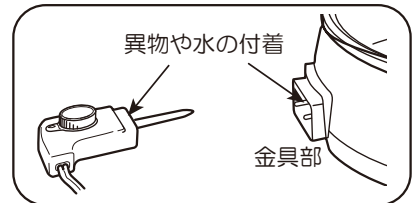
こんなとき	処 置
プレートの温度が上がらない	<ul style="list-style-type: none">●電源プラグが抜けていませんか。 →しっかりと電源プラグを差し込んでください。●自動温度調節器が「切」の位置になっていませんか。 →つまみを調理物によって適切な位置にしてください。●自動温度調整器が確実に差し込まれていますか。 →差し込口にしっかりと奥まで差し込んでください。
使用中に音がる	<ul style="list-style-type: none">●「カチッ」と音がる。 →ヒーターの膨張による音で故障ではありません。
煙がでたり、においがする	<ul style="list-style-type: none">●はじめてお使いになるときに、煙がでたり、においがすることがありますが、故障ではありません。ご使用とともになくなります。

※上記の点検または処置をしても異常がなおらなかったり、原因がわからないときは、自動温度調整器を“切”にして電源プラグをコンセントから抜き、お買い上げの販売店へご連絡ください。

【電源プラグ(コード)が熱いとき】

手で持てないくらい熱くなり異常と感じたときは、次のことをご確認ください。

1. 本体との接続部分の金具に汚れの付着や水がかかったりしていませんか。
→拭き取ってください。
2. 延長コードを使用していませんか。
→コードは長くするほど抵抗が大きくなり発熱します。
3. 同じコンセントで他の電気製品を使っていませんか。
→コンセントの容量いっぱいで使用すると発熱する原因になります。
4. 電源コードに傷があったり、異常に柔らかい部分がありませんか。
→電源プラグ付近のコードは、抜き差し回数が多かったり、電源プラグをもたずには抜いたりして負荷をかけると内部で断線することがあり発熱します。
5. 電源プラグが変形したり、変色、汚れが付着していませんか。
→コンセントとの接触不良で発熱する原因になります。
6. 違う部屋のコンセントでも熱くなりますか。
→電源プラグが軽く差し込めたり、簡単に抜けるときは接触不良となります。



※電源コードやプラグに異常があるときは修理をご依頼ください。

【温度調整について】

- グリル鍋は、鍋の温度を温度調節器が感知し、ヒーターの断続運転によって温度調整をするため、ガスコンロなどと火力調節方法が異なります。鍋が設定温度になると、温度調節器(サーモスタット)が働いてヒーターへの通電を停止し、温度が下がってくると、通電を再開して設定された温度まで加熱するようになっています。
- 焼き物、炒め物の場合、鍋は温度調節器の設定温度まで上昇しますが、鍋物など、だし(液体)の多い料理の場合、水の沸騰温度(約100℃)を超えた温度以上に設定しても、料理の温度は100℃を大きく超えることはありません。そのため、温度設定を高くしても鍋の温度は、設定した温度まで上がりず沸騰し続けます。特にとろみのついた料理の場合、焦げてしまうこともありますのでご注意ください。
- 鍋物調理中は、温度調節つまみの赤い帯に合わせるとパイロットランプが点いたままになり、グツグツと沸騰した状態が続きます。(ランプの点灯中は、どの設定位置でも出力(火加減)は変わりません。)
- 沸騰した後、煮込むときは温度調整つまみをパイロットランプが消えるところまで「保温」側にゆっくり回してパイロットランプが消えるところで止めてください。しばらくすると、再びランプが点灯して加熱し短時間加熱しては消える、断続運転を繰り返します。煮え具合を見ながら、温度を調節してください。

アフターサービスについて

製品の保証について

- この説明書には製品の保証書がついています。

保証書は、お買上げの販売店で「お買上げ日」「販売店名」などの記入を受け、ご確認のうえ内容をよくお読みいただき大切に保管してください。

- 保証期間はお買上げ日より1年間です。

保証書の記載内容により修理をいたしますが、保証期間中でも有料となる場合があります。

- 保証期間後の修理

お買上げ販売店にご相談ください。修理によって使用できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

修理を依頼されるときは

「故障かな?と思ったら」に沿ってご確認していただき、それでも異常のあるときは、ただちにご使用を中止し、お買上げ販売店に修理をお申しつけください。ご自分での分解・修理は絶対にしないでください。感電やけがの恐れがあります。

補修用性能部品について

この製品の補修用性能部品の最低保有期間は製造打切り後5年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

■使いかたやお手入れなどのご相談は下記へ

この商品についてのお取扱い・お手入れ方法などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、右記までご相談ください。

お客様ご相談窓口

ダイヤル  0570-019-700

※PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。
受付時間 10:00～17:00 (土・日・祝日を除く)

- Eメールでのご相談も受け付けております。その際は商品名・品番・ご相談内容・お名前・お電話番号をご記入の上、ご相談ください。

Eメールでのご相談は

info_a@yamazen.co.jp

個人情報のお取扱いについて

株式会社 山善及びその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容をご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせの際には保証書に記載の商品名・品番をご連絡ください。

PortTech 電気グリル鍋 保証書

持込修理

品番	OTG-120		
保証期間	本体	お買い上げ年月日	年 月 日より1年間
お客様	お名前 ご住所	〒	様 電話 ()
販売店	店名 住所		電話 ()



本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。

上記「保証期間」中に故障が発生した場合は、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

- 所定記入欄が空欄のままですと、本書は有効とはなりません。記入のない場合は直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないように大切に保管してください。

〈無料修理規定〉

- 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で、保証期間内に故障した場合は、無料修理いたします。
- ご転居、ご贈答品等で修理依頼ができない場合には、下記に記載の連絡先までご相談ください。
- 保証期間内でも、次のような場合には有料修理となります。
 - (イ)使用上の誤りや不当な修理、改造による故障及び損傷。
 - (ロ)お買い上げ後の転倒、使用場所の移動、輸送、落下等による故障及び損傷。
 - (ハ)火災、地震、風水害、ガス害、落雷、その他天災地変、公害や異常電圧その他の外部要因による故障及び損傷。
 - (ニ)一般家庭用以外（業務用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ホ)本書のご提示がない場合。
 - (ヘ)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.

*お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。

*この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合はお買い上げの販売店にお問い合わせください。

*保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については取扱説明書をご覧ください。

本書に記載の内容とは異なる方法や目的で使用されますと、保証の対象外となります。
また、生じた損害についても弊社は一切責任を負いません。

輸入元：株式会社 **山善** 家庭機器事業部

大阪市西区立売堀3丁目2番5号

この商品についてのお取り扱い・お手入れ方法
などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、
販売店に修理のご相談ができない場合は、右記
までご相談ください。

お客様ご相談窓口

ダイヤル **0570-019-700**

*PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。
受付時間 10:00~17:00 (土・日・祝日を除く)

●Eメールでの相談も受け付けております。
その際は商品名・品番・ご相談内容・お名前
お電話番号をご記入の上、ご相談ください。

Eメールでの相談は

info_a@yamazen.co.jp

販売元：**コーナン**商事株式会社

大阪府堺市西区鳳東町6丁637番地1